



逸品に季節を味わう

さかえや



“さかえや”さんちか店も新しく生まれかわりました。  
古来より、四季を通じ節物を味わう情緒を重んじてきた日本人、さかえやは、その伝統をうけつぎ、一品一品に真心をこめました。  
本店同様、御愛顧のほど、よろしくお願い申し上げます。



旬三昧

彌 栄

さかえや/さんちか  
そのう入口横東入る  
078(391)5233  
11:00 AM - 9:00 PM  
本 店/神戸大丸東  
078(331)5772

# ようこそ、神戸へ 神戸観光ガイド

## ホテルかたおか お多福旅館

社団法人 全日本ビジネスホテル  
協会兵庫会加盟

気配りサービス快適時間  
☎(078)332-2221

客室数75室/宿泊可能人数114名  
全室/冷暖房・バス・トイレ・テ

レビ・冷蔵庫・電話・歯ブラシ  
バーや会議室もご利用下さいませ

チェックインPM3:00アウトAM10:00  
シングル¥5500~6000

ツイン ¥9000~11000  
ダブル ¥9000~11000

トリプル¥14000(全てサービス料無)  
朝食は Grill かたおかでAM7:30~



●お多福旅館

阪急三宮

三ノ宮

ポートライナー三宮

阪神三宮

神戸大橋

港めぐり遊覧船コース

ポートピアランド

## 50分間のミニ船旅...

●国鉄周遊指定地

## 神戸 港めぐり

運航時刻平日10:00~16:00まで1時間毎に出航

日・祝祭日10:00~16:30まで30分毎に出航

(12月1日~2月末までは運航時刻が変わります)

運賃 大人1000円 小人500円(団体割引15名以上)

のりば 中突堤ポートタワー前(元町駅下車徒歩約10分)

神戸観光汽船株式会社

神戸市中央区波止場町5番2号 ☎078-391-8633

★神戸の山、街、港、史跡めぐりは ●観光タクシーでどうぞ  
神戸らしい神戸を見るミニ4コース  
(他にモデル10コースがあります)

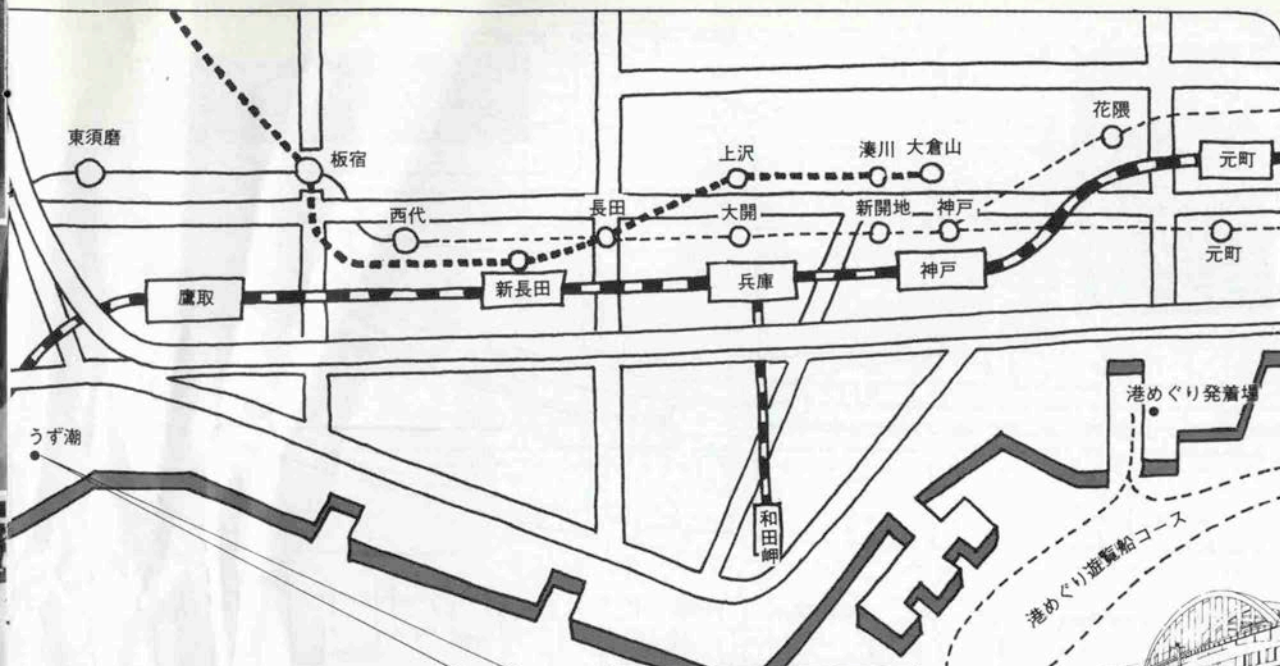
コース名	コース 道路	時間	料金
港めぐり	海軍操練所跡→ポートアイランド(北公園) →メリケン波止場	約時間30分	5,500円
夜景コース	神戸大橋(海から)→ポートアイランド→金 皇台(山から)	約時間30分	5,500円
異人館めぐり	開港場→風見鶏のある異人館→異人館通り	約時間30分	5,500円
特選コース	みなと→異人館→北野→風見鶏→三宮	約2時間	7,000円

(注)上記の4コースは何れも三宮を起点にしてあります。

●お問合せ・お申し込みは

神戸個人タクシー無線部

T E L (078) 651-2233

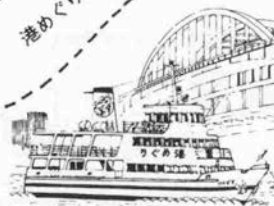


須磨海岸から沖へ幾何学模様  
に広がるユニークな海づり公  
園、親子釣り大会などもあり  
ます。テレホンサービス

☎732-4926

## 須磨海づり公園

須磨区一の谷町5丁目地崎 ☎735-2907



須磨の海べにある3階建ての  
料理旅館。吟味された海の幸、  
季節に合わせた新鮮な料理を  
ご用意しております。

臈月御膳

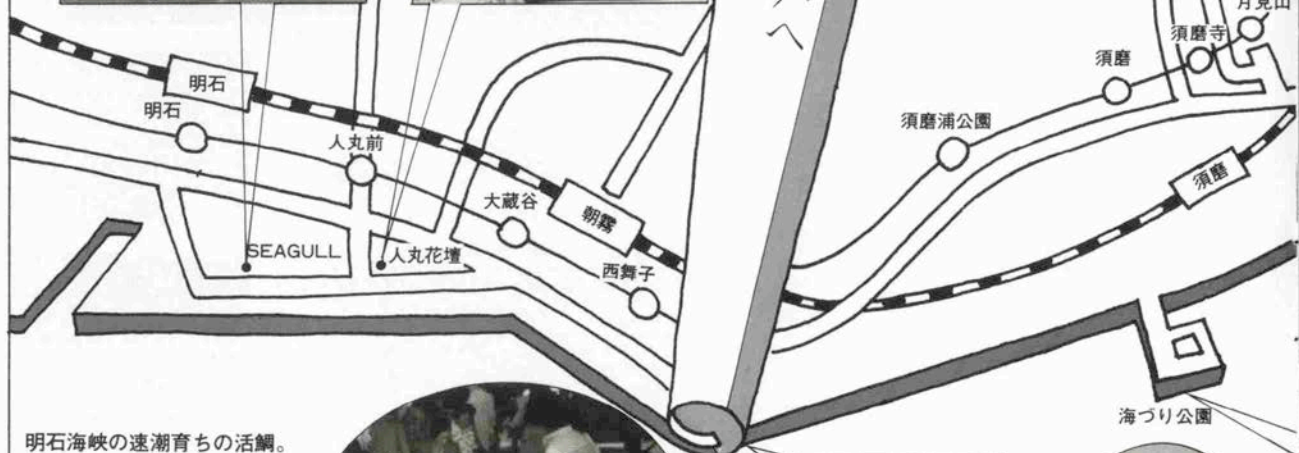
¥5000 (税・サ別) 要予約

# うず潮

須磨区須磨浦通1-1-10 ☎731-4622  
AM11:30~PM10:00 年中無休



ようこそ神戸へ  
西神戸から明石



明石海峡の速潮育ちの活鯛。  
蛸をふんだんに使った料理は  
活造りの極みともいえる贅沢。  
新鮮魚ショッピングも楽しん  
でいただけます。  
カフェレストラン“SEAGULL”  
もご利用下さい。

## 人丸花壇

明石市大蔵谷天神町21 ☎912-1717  
AM11:00~PM9:00

## SEAGULL

明石サンセットストリート ☎911-4974  
AM11:00~PM11:00 (月曜休)



180度に広がる眺望。明石海峡を横  
切る船を眺めながらの釣。  
レストラン・KOBЕでのお食事をお  
楽しみ下さい。

## 平磯海づり公園

垂水区平磯1丁目1700番 ☎753-3973  
国鉄・山陽電鉄垂水駅下車



# 「国際親善の日」

行 事 名	日 時	場 所	行 事 内 容 等	主 催 者 等
(オランダ デー) <b>●日蘭交流ファッションショーとオランダ自慢ばなし</b>  <b>●長崎オランダ村展</b> (日本とオランダの企業交流展併進) <b>●花とオランダ市</b>	5/5(日) 第1回目 午後2時～ 第2回目 午後3時～  午後1時～ 5時 午前11時～ 午後5時	神戸国際会議場 「レセプションホール」  同 上  ポートアイランド 「市民広場」	オランダの「デ・リーフデ号」が別府湾に来航時(1600年)のコスチュームとオランダ各州の民族衣装によるショー。併せてオランダ人によるお話し。入 場 無 料 お申し込み：往復ハガキ(住所、氏名、電話番号明記)で4月20日までに 〒651 神戸市中央区浜辺通5-1-14 オランダ王国総領事館 長崎オランダ村模型及び在阪神オランダ企業(ネドロイド、ユーロブリッジ、KLM、など)を紹介。 オランダのミニ花市とオランダの代表的な日常飲食物、物産品のパズール。オランダ人マジシャンによる子供のためのマジックショーも披露。 総合お問い合わせ先：オランダ王国総領事館 Tel. (078)232-3400	オランダ王国総領事館 塩原学園 二 楽 園 シンエー食品株式会社 ネドロイド株式会社 ユーロブリッジ株式会社 KLMなど
(オーストラリア デー) <b>●キャンペラ・ウオーデン・バリー青少年合唱団</b>	5/12(日) 13:00～ 15:30	神戸文化ホール 「中ホール」	キャンペラ青少年合唱団と市内高等学校(長田、神戸、甲南女子)合唱部との合唱交流。 ※入場券は神戸文化ホール及びさんちがプレイガイドで発売 お問い合わせ先：神戸日豪協会 Tel. (078)252-0576	神戸日豪協会
<b>●国際グランドパズール</b>	5/18(土) 12:00～17:00	ポートアイランド 「市民広場」	各種イベント、模擬店などを通じての外国人、留学生、市民との交流。 お問い合わせ先：神戸青年会議所 Tel. (078)251-0085	神戸青年会議所
<b>●インド映画とヨーガフェスティバル</b>	5/19(日) 14:00～16:00	神戸国際会議場 「メインホール」	インド映画の鑑賞と土井弘子ヨーガ美容スクール生徒によるインドの真髄「ヨーガ」の披露。700人 お申し込み：ハガキ(住所、氏名、電話番号明記)で5月15日までに 入 場 無 料 〒651-11 神戸市北区鈴蘭台東町9-7-26 同協会宛 Tel. (078)591-5633	関西日印文化協会
<b>●ウガンダ展</b>	5/24～7/21 (金) (日) 10:00～17:00	神戸貿易促進センター	ウガンダの産品、文化・観光を紹介 展示販売。 入場無料(毎週火曜日休館) お問い合わせ先：神戸貿易促進センター Tel. (078)302-1035	ウガンダ大使館
<b>●イタリア名画のタペ</b>	5/25(土) 14:00～16:50	神戸国際会議場 「メインホール」	「甘い生活」 入場料：900円(当日：1,200円) 前売券は市内各プレイガイドで発売。 お問い合わせ先：神戸国際交流協会 Tel. (078)303-0090	神戸国際交流協会
<b>●スクラブルインターナショナル全国大会</b>	5/26(日) 13:30～17:00	神戸国際会議場 「レセプションホール」	スクラブルゲームを通じて国際交流。賞品多数。 参加資格：英会話のできる人。 募集…200人 参加費…900円 お申し込み：ハガキ(住所、氏名、電話番号明記)で5月10日までに。 〒650 神戸市中央区三宮町1丁目10 交通センタービル 兵相銀内 神戸ボランティアグッドウィルカイズ Tel. (078)331-3351	神戸ボランティアグッドウィルカイズ  コミュニティハウス アンド インフォメーションセンター
<b>●国際親善ゴルフ大会</b>	5/25(土)	西神戸ゴルフ場	市民及び在神外国人の友好交流会。	神戸国際交流協会

主催：(財)神戸国際交流協会・ユニバーシアードフェスティバル実行委員会



ファッションショー



インド・ヨーガ



物産展



スクラブルゲーム



世界の心が会い、ふれあう。

# ユニバーシアードフェスティバル

5月16日～9月5日

5月のユニバーシ



パール・プリンセス



「凱旋門」



オランダ風景

## ●「真珠の街神戸」

パールフェア'85

4/28～5/12  
(日) (日)  
10:00～17:00  
(毎週火曜休館)

神戸貿易促進セ  
ンター

\*パネル写真展示：真珠の歴史。神戸と真珠の歴史など  
\*ビデオ放映：真珠の美をたずねてなど  
\*'84 パールプリンセスによるプレゼント  
\*真珠相談コーナー  
\*真珠製品の展示、即売など 入 場 無 料  
お問い合わせ先：神戸貿易促進センター  
Tel. (078)302-1035

(社)日本真珠振  
興会

神戸市

神戸国際交流協  
会

(ポートアイランド  
フィルムスペシャル)

## ●「凱旋門」「歴史は夜 つくれる」

5/4(土)  
13:30～17:00

神戸国際会議場  
「メインホール」

入場料：900円。当日 1,200円  
市内ブレイガイドで発売

神戸国際交流協  
会

## ●「嘆きのテレーズ」 「死刑台のエレベ ーター」

5/5(日)  
13:30～17:00

神戸国際会議場  
「メインホール」

入場料：900円。当日 1,200円  
市内ブレイガイドで発売

## ●親と子の世界名作の 旅

5/5(日)  
14:00～16:00

神戸国際会議場  
「401・402」

「アンネの日記」「シャーロックホームズ」「ピノッキオ」  
「ドンキホーテ」 50組(100人)ご招待。入 場 無 料  
親と子の世界名作の旅のお申し込み：往復ハガキ(住所、  
氏名、電話番号明記)で4月20日までに  
〒650 神戸市中央区港島中町6-9-1 神戸国際交流協会  
「親と子の世界名作の旅」係  
総合お問い合わせ：神戸国際交流協会 Tel. (078)303-0090

(協力：日本シ  
ネセル株)

(オランダ ウィーク)

## ●オランダ物産展

4/27～5/6  
(土) (日)

サンブラザ

オランダの民芸品を中心に展示。くじびきでオランダの小  
物が当たります。オランダ旅行インフォメーションコー  
ナーも併設。

近畿冷熱株  
日本旅行

## ●シャドーボックス展

5/1～5/6  
(木) (日)  
10:00～17:00  
(月曜休館)

神戸市立博物館

オランダの有名なイラストレーター 故 アントン ピーク  
の作品 約20点を展示。独特の立体感を持った描き方が特  
色。 入場料：200円  
お問い合わせ先：神戸市立博物館 TEL. (078)391-0035

オランダ王国総  
領事館

## ●オランダフード コーナー

5/2～5/8  
(木) (木)

そごう南館地下

期間中、オランダの食料品中心のコーナーを設ける。

そごう神戸店

## ●オランダ料理教室

5/8(木)  
13:00～16:00  
5/9(金)  
10:00～14:00

大阪ガス兼神戸  
支社

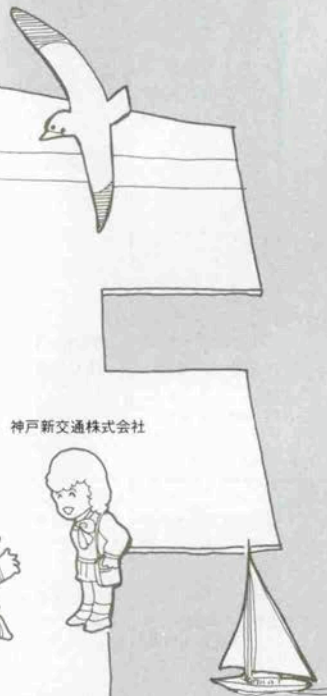
オランダの家庭料理を初め、チーズを中心とした料理の実  
演講習。募集人数：100人(先着順)参加費：1,500円  
お申し込み：往復ハガキ(住所、氏名、電話番号明記)で  
〒650 神戸市中央区相生町5-13-10  
大阪ガス(株)神戸支社 「料理講習室」係  
お問い合わせ先：大阪ガス(株)神戸支社 Tel. (078)576-5231

オランダ酪農協  
会

大阪ガス神戸支  
社



# ISLAND MAP



神戸新交通株式会社

ポートライナー時刻表

始発	6:05
最終	23:44
料金	大人 190円 小児 100円

## ポートアイランド情報

5月 MAY

### ■ワールド記念ホール

- 16 ユニバーシアード100日前  
ユニバーシアードフェスティバル  
オープニングイベント
- 23 佐野元春コンサート
- 24 '85 I.W.G. P & W.W.F.  
チャンピオンシリーズ (プロレス)

### ■神戸国際展示場

- 8~10 KOBE WILL '85(K.F.A.  
総合開展)
- 17~19 COOP 大謝恩市

### ■田崎ホール・エスバスメディア

- 6 大島妙子ピアノリサイタル
- 12 全日本和装協会近畿地区着付  
選手権大会
- 18 新田英朗声楽リサイタル
- 24 長坂幸子ソプラノリサイタル
- 26 松田洋教教室作品ショー

### ■神戸ポートピアホテル

- 1~6 「こどもの日のメニュー」  
ジュリンブソー、スコッチ  
エッグ、貝型のマカロニグラ  
タン、洋梨のシチュー、チキ  
ンピラフ、アイスクリームの  
チョコレートボール、オレンジ  
ジュース  
¥1500(税・サ別)  
2F コーヒーハウス「サンマ  
ロ」にてお子さまづれで楽し  
いお食事を……

### ■神戸ポートアイランド

- 3 松村雄基ライブ 13時・15時
- 4 風見慎吾ライブ 15時・17時  
(要入場整理券。4日10時〜園内  
にて配布)
- 5 ウォーキングゲーム 13時・15時
- 6 少女隊ライブ 13時・15時

### ■三越ギャラリー

- 4/30~5/6 高塚吾吾展
- 14~27 現代人気作家秀作展
- 28~6/10 柳沢淑郎展

### ■神戸港入港外国豪華客船入港予定

- 6 8:00 ユニバース(リベリア)  
13,950トン
- 6 8:00 ロイヤルバイキングスター  
(ノルウェー) 28,100トン
- 14 8:00 パールオブスカンジナビア  
(バハマ) 12,456トン
- 17 8:00 ツルクメニア(ソ連)  
5,127トン
- 21 8:00 フェリクス・ジェルジンスキー  
(ソ連) 5,070トン

ポートアイランドへの  
快適なご案内役  
ポートライナー  
神戸新交通株式会社  
☎(302)2500

神戸国際会議場  
神戸国際展示場  
ワールド記念ホール  
お申し込み、お問い合わせ  
(財)神戸国際交流協会  
☎(302)5200

人間を通して理解する科学技術  
神戸市立青少年科学館  
ポートライナー「南公園」下車  
水曜、第4木曜定休 ☎(302)5177  
AM 9:30~PM 4:30

多目的スポーツ施設  
神戸市立  
ポートアイランドスポーツセンター  
市民広場駅下車  
☎(302)1031

ファッションابل・パーク  
KOBE  
ポートピアランド  
ポートライナー「南公園」下車すぐ  
☎(302)2820

田崎ホール(エスバス・メディア)  
田崎 真珠  
ファッションタウン  
中央区港島中町6-3-2  
☎(302)3321

ファンデーション&ランジェリー  
株式会社シャルレ  
ファッションタウン  
中央区港島中町7-7-1 ☎(302)7171  
お客様相談室 ☎(302)7181

神戸市ポートアイランド  
総合住宅展示場  
市民広場駅下車 西側  
10:00~6:00 ☎(302)6592  
専用大駐車場完備

ふれあいのチャンネル  
サンテレビジョン  
中央区港島中町6-9-1  
神戸国際交流会館10F  
☎(302)3333

ポートアイランドの観光に  
ついてのお問い合わせは  
(社)神戸国際観光協会  
中央区港島中町6-9-1  
神戸国際交流会館5F  
☎(303)1010

新しい出逢い、そんな神戸を…  
神戸ポートピアホテル  
市民広場駅下車 ☎(302)1111  
(500台収容駐車場完備)

コスモポリタン製菓  
ファッションタウン  
中央区港島中町7-7-3  
☎(302)8000

和洋造園・各種園芸・貸鉢  
神戸ポートグリーンセンター  
東急ポートアベニュー・市民病院前下車  
神戸市中央区港島中町3丁目1番2号  
☎(302)5755

カフェテラス  
カフェ・ドゥ・ドール  
8:30~22:00 ☎(302)5836  
フランス料理  
プラスリー・ベルナル  
11:30~14:30 18:00~23:30 ☎(302)5821  
市民広場駅下車 神戸ポートピアホテル北側

ショッピングセンター  
ダイエー  
ポートアイランド店  
市民病院前下車 ☎(302)5721  
10:00~19:00 駐車場有

インドレストラン  
ゲイロード  
ポートアイランド店  
市民病院前駅ダイエービル1F  
11:00~10:00 ☎(302)5728-5729  
ダイエーの駐車場をご利用下さい。

瀬戸料理と寿司  
あじさい  
市民病院前駅下車 ダイエー南側  
国際会議場北へ100m  
11:30~21:30 ☎(302)1500

レストラン  
欧風特選小皿料理20種  
神戸精養軒  
ポートアイランド支店  
中央区港島3-8-1  
☎(302)3818 (中公園より北100m)

喫茶・レストラン  
パージュ  
神戸商工貿易センタービル24F ☎(251)1961  
みなと異人館 ☎(302)0976  
ブーン(神戸国際展示場内) ☎(302)5310

ロマンチックな港のレストラン  
フィッシュヤンズポート  
ポートターミナルビル内  
月曜日定休 ☎(331)0301~2

[illegible]



東京からのてれふおーん・めっせーじ(1)

## さぞや神戸は

## 美人の産地では



吉田 久夫

(サンケイ新聞社会部東京都政担当キャップ)

——もしもし、いつもお忙しそうですね。都政担当はもう何年ぐらいに？

吉田 もう十四、五年になりますか。

——毎日、時間に追われた生活と伺いましたが、

年末、年始だけは一人旅に出られるとか。

吉田 はい。常日頃はバタバタした生活なので、ご用納めの終わった二十八日の夜から新幹線に乗って、ひとり関西へ向かうのが恒例になっています。まず母の分骨が納められている京都の西本願寺へお参りし、後は気の趣くままに奈良へ足を運んだり……。もちろん予約なしです。

私は年に一度は東大寺と法隆寺へ行かないと気がすまない質ですね。殊に東大寺は三月堂が好きで、前に小さな茶店があるんだけど、そこで熱燗とがんもどき、なんて最高ですよ(笑)

——一人旅の情感が表われてますね(笑)神戸へも来られることがありますか？

吉田 三年前に夜景を見たいと思って、やはり年末に六甲山へ泊まったんですよ。そしたらアベックばかりでマイツタネ(笑)

——神戸にはどんなイメージをお持ちですか。

吉田 実は、私、大阪が嫌いだね。というのは大

阪弁がイヤなんです(笑)。神戸は大阪と比べると土俗臭さがなくて、ちよつとインテリっぽいネ。羽田空港はいいけど、成田空港は田舎っぽいでしょう(笑)それと同じで泉州沖空港なんて田舎っぽいので、私は神戸に国際空港ができるべきだと思いますよ。

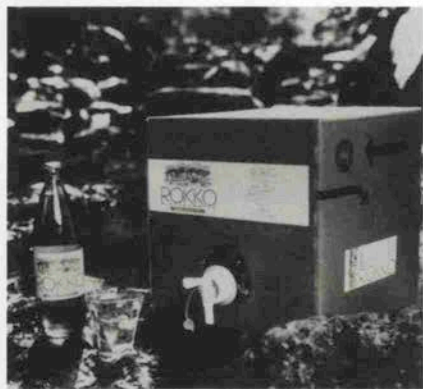
——具体的に神戸では何を連想されますか。

吉田 ユーハイムのバームクーヘンと珈琲ですね。両方共、大好物なんです(笑)

——珈琲といえば、試飲されている六甲ミネラルウォーターはいかがですか。

吉田 初めて飲んだ時、オーバーだけけどホント、旨さに戦慄が走ったね。朝、出勤前に必ずこの水で珈琲をたて、健康酢もこの水で割って飲んでます。茶道を教えている女房も、この水で立てると格別の味がすると話してました。十九歳の息子までもが寮に帰る時に持って行くらしいよ。

秋田支局では、良い水のせいか美人が多かったけど、さぞや神戸も美人が多いことでしょうね。



鮎・鍋 花銀

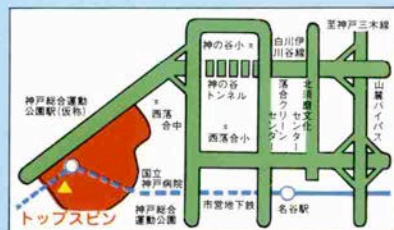
神戸市中央区二宮町3丁目10-16  
(加納町3丁目交差点東)  
☎ 078(222)2323

六甲ミネラルウォーター製造・発売元・お問合せは  
H・K 大西産業株式会社

スポーツ心ときめかせ  
トッスピンへ Let's Go!



テラスでも営業しております。ご利用下さい。



神戸総合運動公園テニスガーデン  
クラブハウス 2F

TEL 078-792-0114 8:30AM~7:00PM

山麓バイパス 三宮駅より車で25分

神戸市営地下鉄・名谷駅下車

市バス59神の谷方面行き  
西神団地行き  
西落合中前下車





Mr Donald Bradshaw's eye

▶ 地球の鳥たち① ◀

# BIRD

## The Galapagos Hawk ガラバゴスノスリ

学名: Buteo galapagoensis ワシタカ類ワシタカ科

撮影場所: ガラバゴス・バーリントン島

世界的に珍しいこのガラバゴスノスリはガラバゴス特有の鳥で、鳥に渡ってきた初期の入植者達は家禽を取られまいとして数千羽のノスリを撲殺した。現在 200 羽余しか記録されていない。

肉食で海岸に打ち上げられた若いアシカや、海イグアナ、野ネズミ、ハト、フィンチ等を常食とする。この鳥も含め、ガラバゴス諸島の野生動物は人間に邪魔される事が無いので人が近づいても恐れ無い。文尾シーズンになると一妻多夫(?)になる事もあり、2〜3羽ずつのひなにオス達がエサを与える。

Donald Bradshaw (ドナルド ブラッドショー)

1933年 英国生まれ/1967年に来日し、六甲に住む。製薬会社取締役社長。野生動物、野鳥観察が趣味で南極、アマゾン流域、フォーランド諸島、アラスカ、東アフリカ、ハワイ諸島、パラオ諸島の各地を訪問。

伝統が育んだ  
格調ある神戸の専門店

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町3丁目1-4 ☎391-3737〜9

★よい品だけを世界から

ウネ

神戸市中央区元町通1丁目4-13 ☎331-3112

★婦人帽子

maxim  
マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★選りすぐった一点を…。

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★よろず御機衣縫上處

神戸シヤリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

★舶来品ブティック

マスターニュートン

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★世界のチョコレート

一番館

神戸市中央区元町本通1丁目8-5 ☎391-3138





# 夕陽を見る部屋

松田利典邸

(広告代理店勤務)



4年前マンションに住んでいる頃、戸建住宅の理想型—それも特に狭い土地での住いに私なりにひとつのイメージを抱いていました。それは2階が玄関とパブリックスペース、1階がプライベートスペース—という形です。昼間2階は明るく景観が良く外からも見えにくい。一方、寝たり勉強したりするのは夜だから陽当りの悪い1階でもよい。さらに寝室とバスルームは続いている方がよい。一年間探して条件にぴったりなこの家に出会った時は歓喜しました。ただしLDKは1階にあったので、2階は全面改装、1階はキッチンセットを徹換、築後15年で傷みも激しく屋根・外壁も手を加えるという大改装になりました。



ました。

どうです、このトイレ。なかなか楽しいでしょう。使用中以外、ドアはいつもオープンされている。

ディーテールは写真をご覧のようにアメリカンカントリースタイルにしました。しかも、あまり重いイメージにならないように、アメリカの下流の上クラスでわりの趣味が良くちょっとカントリースタイルにこだわっている人の家…というイメージです。(かなり主観的表現ですが) だから、窓をアルミサッシにすることには何の抵抗もない訳です。それより景観をそこなわないように一枚ガラスにこだわったのです。また見せる収納はどうしても煩雑になり易いので全面的に「かくす収納」にしました。

内装は木目+白い壁+レンガの組み合わせによって変化をつけました。

また何かひとつチャームポイントが欲しいと思いました。「〇〇の家」とか「〇〇のある家」という風にひとつの具体物が全体を強く印象づけひきしめるという目的です。

アンティークの電話機はコレクションですそれは理想的には「暖炉」でした。しかし予算的なこともあり、それはホームバーと天井扇になりました。

以上のような自分が住まいに抱くコンセプトやディーテールのテーマ、細部への考え方(照明や換気に至るまで)を全て企画書にまとめた後専門家(デザイナー)に依頼しました。家は3回建ててやっと満足するといわれますが、このご時勢ではとてもそんな余裕などありません。







見晴らしの良いリビングルーム。祥子夫人、長男裕希君、次男の洋平君と一緒に。

**あなただけの暮らしを大切に**

「わが家も、こんなに楽しく暮らしているんですよ」こんな声を耳にすると、何だか嬉しい気持ちになります。ご主人の笑顔、ご家族の明るい笑い声、だんらんのひとつが、目に浮かびます。

神戸市ポートアイランド総合住宅展示場は、個性ある「住まい方」「暮らし方」をみつめながら、住まいづくりを提案し続けます。

**神戸市**  
**ポートアイランド**  
**総合住宅展示場**

主催 神戸市 共催 神戸新聞社

神戸市中央区港島中町6丁目 ☎078(302)6592

開場時間 午前10時～午後6時

ポートライナー市民広場駅下車西隣

専用大駐車場完備(三宮から車で6分)

台所もアーリー・アメリカンスタイル。それらしい小物がアクセントになっている。



ご自慢のカウンターバーのあるコーナー。後ろの戸扉を開けると冷蔵庫や戸棚がセットされている。



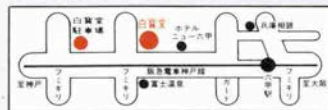




■ダイヤモンド ■天然宝石 ■貴金属  
米国宝石学会 鑑定鑑別士 (G.I.A.G.G.) 大野治代

株式会社 白寶堂

〒657 神戸市灘区篠原中町1丁目2番4号  
☎078-881-6000 阪急六甲駅西300m/駐車場完備



日も街も温度を上げている季節。

アクセサリーは、さりげなく

さわやかに装いたい。

涼しげに、個性を映して。

きらめき、涼しげに。

「毎朝、車で生田川そばのヤマギワビルが、北向きで真珠選別の光線にいいなあと、思ってたので、縁があって急に譲り受けることになりました。何しろ、ポートアイランドに決めたように思っていた矢先でしてね。」



様へのお披露  
隆露目は、9  
森月7日の大  
安の日に、

と決定いたしました」とに  
こやかに語るのは森真珠の  
森 隆社長。改装も建築と  
同じほどの予算になってし  
まったそうで、新社屋へ曙  
ける情熱が伺われる。  
好調の波に乗る真珠業界  
の嬉しい躍進ぶりである。

身体障害者に  
宮水コーヒーのにしむら

珈琲オーナー、川瀬喜代子さんが、創立日の4月7日の売り上げを身体障害者へ寄贈して12年目を迎えた。今年は4月7日の喫茶部7店の売り上げ合計320万円を従来の市役所ではなく兵庫県民生局へ寄贈。



川瀬喜代子

は思えません。私達、五体満足な者は汗を流して働けることに感謝すると共に何かお役に立ちたいといつも考えています。店がある限り続けたいので意義に使用ってもらいたいのです」と語る。それに付いても毎年欠かさずに実行する姿勢は立派だ。

## ★美しいものの美しいと感じ

愛する言葉を胸に  
詩集、評論、評伝、児童  
文学など多彩な文学活動で  
評価の高い詩人、桑島玄二  
さんが、第6回「兵庫詩人  
賞」を受賞。3月15日、サ



桑島玄二

卷一さんなど多くの友人、  
文学者が出席、歓喜の拍手  
を送った。



島 京 二  
坊でその表  
彰式が行な  
われ、足立

ンパル天一

「今までの叙情詩にない星のきらめきにもた美しい言葉、ハニカミ、ガンシユウの詩人」と伊勢田史郎さんの暖かい賛辞をうけて「昨年の半ドンの賞受賞につづいて、こんなに賞をいただいていいのかな、と思う歡びひとしおながら、今後はもっと頑張ろう、死ぬまで詩を大切にしたい」と桑島さん。ロマンチストの優しい微笑が快い晴れ舞台となった。

★~~(株)~~ヤマギワが営業所移転

シヨールームは置かず  
あかりの襪やマガワがシ  
ヨールームを大阪日本橋に  
吸収させるとともに、営業  
所を布引からフラワロー  
ド沿いに移転した。



三宅賢一所長

「旧店は足の便が悪く一般のお客様にはご不

自由をかけたように思う。  
新しい営業所は商品陳列を  
せず、お金もうけに徹する  
と直しを図る三宅賢一所  
長。閉店セールでは告知を  
しなかつたにも関わらず商  
品がよく売れた、と苦笑い。  
旧店の跡には森真珠が移  
転。真珠鑑定には北向きの  
同店は格好の建物というの

★今年の神戸まつりは

国際色で華やかに

今年も神戸青年会議所（中尾襄理事長）は、神戸まつりに積極的に取り組んでいる。5月18日（土）に6イベントを予定、前夜祭を華々しく飾る。



豆 鹿 和 博

神戸まつり実行委員会委員長の戸島和博さんは「今年は、一昨年掲げたテーマ『新国際都市神戸の創造』



戸島 和博  
の「その大  
いなる実践  
と実験のと  
き」です。

だから神戸まつりでも、神戸戸JＣ国際市民ロードレース大会、国際デザートフェア、国際グラランドパザール、ジュネーブ市警音楽隊パレードなど国際色豊かなイベントを楽しんでいただけます」と国際都市にふさわしいまつりを強調する。

話題は、浜松からやって来るジャンボ風上げ。さらに当日の最終を飾る“一万人のフォーエクスダンス”。各催しは、いずれもポーターが、イルランド内で行われるが、「港島自治連合会の方々の協力を得て、住民とともに楽しむ祭になると思います。今年で前夜祭の位置づけが確たるものとなりますよ」と戸島さんは若々しく語る。



# 子ダヌキ誕生す！

動物園飼育日記

234

亀井一成

〔王子動物園学芸員写真も〕



「なんだかタヌキ一家がおかしいぞ!」

毎朝、待ちかねたように外に出ていくタヌキ一家が外に出ない。いや、4頭の親たちが、何かを隠してる様子のぞきこもうとしたら、ポロリと小さな固まりが見えた。

「あ?子ダヌキや。しかも6頭生まれてる!」

担当の藤井飼育員が報らしてきた。だが、哀れにも、内1頭が死亡し、哺乳の様子が見られない。他の親たちもが固まっているが、かえって子ダヌキを踏みつけているようだ。しかも母親は胎児を食べだしたから、もう躊躇できない。

「藤井君えらいけど人工で育てよう!」

踏みつけられていた5頭をタオルにくるみ哺育室に走った。それは60年2月16日早朝である。だが待てよ!つい先日までのオオカミの武蔵を人工で育てたばかり哺育器の準備が整っているだろうか。



哺乳中の兼光飼育員

59年10月30日生まれのおオオカミの子供、武蔵を人工で育てること満3カ月、ようやく1月30日に離乳、展示を始めたばかりだった。その16日後に同じ小獣類舎の隣りあう一室で、またまたお目出度があったのだ。しかも人工哺育に至ったためいささか私たちは慌てた。

「100~120gの子ダヌキ5頭」

生まれた時の体重400gだったオオカミに対し子ダヌキは100~120g、ちょうど鶏卵2個分の重さだ。私の手の平でクークークー、体をくねらせ泣く子ダヌキの哺乳は、



まだ生まれたての生後10日目

大きな手の私たちは、まるでくず餅をとり扱う用心深さである。強く握ると手足を骨折させてしまう。だからといっても、ゴムの乳首を覚えるまでには幾回となく口の中にむりやりふくませなくてはならない。

「それうまく吸った!」

と思えば、吸いすぎてむせる個体。慌てて私は何度か子ダヌキの鼻を吸ってやったことか。1回の哺乳が約20ml。それを5頭に飲ませるのだから、途中2度は温めなおしながら、早くても40分はかかった。哺乳具は、愛大用の2連式、つまり乳首が2本になった小さな哺乳具をオオカミ同様に使う。2時間おき、3時間おき、4時間おきと成長にしたがって一回の哺乳量を増加させていく。

一頭なら、その子だけを仔細に見ることもできる。5頭となれば、乳首を争い出すと、もう手のつけられないほどの忙しさ。どの子が飲んで、排尿、排便はどうであるか、など記録することもはや不可能になる。

「ペンキの個体識別、ミ、ヒ、ア、セ、オちゃん」

2頭位なら、区別もつが、5頭、しかも動きだすともう分らなくなってしまう。

「よし、ペンキで識別してやれ!」

村田獣医が考案、耳、頭、背、尾の辺りに白ペンキをぬって、識別することになったのだ。

「この子、何という名ですか!」

「はい、アちゃんです!」

「この子は、えーとオちゃんです!」

「それに、この子はミとヒです!」

なんと即座に名前が返ってくるではありませんか。明かせばこうである。右耳の白はミーちゃん。左耳の白はヒーちゃん。頭はアーちゃん。背をセーちゃん、尾をオーちゃんと呼び分け、3時間おきの哺乳を続けている。オオカミ、武蔵の人工から続いて深夜23時。またまた夜の動物園に通っている。

生後10日頃から目が開きだし、哺乳にも馴れだした頃「コタツで低温やけどの大失敗！」

何だか子タヌキの手足がえらい肥ってきたぞ。一頭だけなら、すぐに気づくところが、どの子もが、紅く肥ってきた手足の裏側に、赤ちゃん肥りなんだろう……などと善意に判断していた。村田、藤井、兼光、亀井の全員が皮ふ病みたいだ、と異常を認めながらも、その原因がコタツにあることには気づかなかった。

それはわりもない。日本は、ひんぱんに保育器をのぞき、コタツの中にもぐりこむ個体があれば、ひきずりだしてやる。だが、閉園5時30分頃を日中の最終哺乳として帰宅、その後を私が世話するので、深夜24時前後に哺

育器をのぞいて、はっとした。全員が、コタツに巻いたタオルの中にもぐりこんでいるではないか。

「これだ。火傷だ」

案の状腫れがひくまでに10日は要し、そのあと薄い皮ふがボロボロと剝離しだした。

「やっぱり低温火傷やったんや」

幸にもその後経過は至って順調で後遺症もなく元気に育っている。

「タヌキは世界の珍獣なんだぞ」

英名ラクーンドッグ(RACCON DOG)つまりアライグマのようなイヌと呼ばれているとおり、かつて敗戦後間もない頃に上野動物園が、アメリカにタヌキを贈ったところ、大変珍しいイヌ科の動物を貰いたと、交換にビーバーが送られてきた。いや、一見アライグマに見えるタヌキの可愛さに喜んだのである。神戸でもこれまでに送ったことがある。タヌキは日本、シベリヤ東部中国、朝鮮にだけ住む珍しいイヌ科の動物で、イヌ科中木に登るのはタヌキだけである。

子タヌキの成長につれて、物音に激しい反応を示した。

特に紙やビニールのすれる音に一瞬固まって動かない。(フリージングと呼ぶ)日増しに物音を気にする子タヌキはオオカミの武蔵には見られなかった行動だ。

はーん。

強い物音などに失神するというあのタノキ寝入り説が見えだした……。

いま、兼光飼育員はテレビで24時間張つけ記録中である。



写真上は生後20日めで、写真下はだいぶん大きくなった生後50日め。とてもタヌキとは思えないくらい(?)可愛いですヨ

# 新しい神戸の風景・冬春合併 写真コンテスト 作品募集

主催／月刊神戸っ子  
協賛／(株)兵庫フジカラー・富士写真フィルム(株)

## 応募要項

**題材** 月刊神戸っ子は、年4回、四季折々の神戸の風景に題材をとった写真コンテストを主催しています。今回は、〈神戸の冬・春〉をテーマに冬と春を感じさせる神戸の風景、生活などを、あらゆる角度からねらった新作を募集します。

**サイズ** 白黒、カラープリントは四ツ切、組は5枚以内、カラスライドは35mm版以上

**募集締切** 昭和60年6月30日(当日消印有効)

**受付場所** 月刊神戸っ子編集室  
(郵送、又は持参のこと)

**審査** 堀内初太郎先生、緒方しげを先生  
小山 保先生、小泉 康 夫

**発表** 締切り日の翌月、応募者に直接通知いたします。

**おわび** 都合により、冬と春を合併させることになりました。応募者の皆様には御了承頂くようお願い申し上げます。

## 賞

- 推薦 1名 賞金5万円(月刊神戸っ子賞)  
副賞(富士写真フィルム賞)
- 特選 3名 賞金2万円(月刊神戸っ子賞)  
副賞(富士写真フィルム賞)
- 入選 10名 賞金5千円(月刊神戸っ子賞)
- 佳作 30名 賞品(兵庫フジカラー賞)
- 特別 1名 賞品(フジカラー-HR1600賞)

## 細 則

- 応募作品は未発表のもの、または他に発表予定のないものに限ります。
- 入賞作品の著作権は主催者に属します。
- モデル撮影の場合は、本人の同意を受けて下さい。
- 入賞作品のネガは通知があり次第主催者に送っていただきます。
- 応募作品は返却いたしません。

新しい神戸の風景写真コンテスト			
題名			
住所			
氏名	男・女	歳	
カメラ	レンズ		
絞り	シャッター		
フィルム	印画紙		
撮影年月日	撮影場所		
取扱材料店名			

左図の  
作品の  
裏に貼  
付けて  
くださ  
い

●お問い合わせ ●月刊神戸っ子／〒650 神戸市中央区東町113-1 大神ビル99F ☎078-331-2246